

|   | PAGE                            |  | PAGE                      |
|---|---------------------------------|--|---------------------------|
| Textiles, fabrication.....                                      | 747, 752                        | Transports, voirie.....  | 871-875                   |
| — investissements et dépenses d'entretien.....                  | 781                             | — services aériens.....  | 908-920                   |
| — importations.....   | 1044                            | — télécommunications et électronique.....                        | 934-935, 939-944          |
| Théâtres, investissements et construction.....                  | 783, 786                        | — urbains.....   | 782, 881-882              |
| Tirage des journaux.....  | 959-961                         | — Voie maritime du Saint-Laurent.....                            | 894-898                   |
| Titane, production.....   | 632-633                         | — voirie.....  | 871-875                   |
| Titre de la Reine.....  | 79                              | Travail.....   | 803-851                   |
| Titres miniers, indices.....                                    | 1013                            | — accidents, réparation.....                                     | 811, 813, 845-847         |
| Tourisme, entre Canada et les autres pays.....                  | 1073-1078                       | — assurance-chômage.....   | 840-845                   |
| — circulation routière à la frontière.....                      | 1075-1076                       | — Centres de main-d'œuvre du Canada.....                         | 805                       |
| — Office du gouvernement canadien.....                          | 1062                            | — Code canadien (Normes).....                                    | 808-809                   |
| — renseignements.....   | 1062                            | — conditions.....  | 835-839                   |
| Touristes, dépenses, au Canada.....                             | 1074-1075                       | — Congrès des organisations industrielles<br>(CIO).....          | 847-849                   |
| — établissements (hôtels).....                                  | 968                             | — Congrès du Travail canadien (CTC).....                         | 847-849                   |
| Tournesol, graine, superficie, production et<br>valeur.....     | 534                             | — Conseil canadien des relations ouvrières.....                  | 807-808                   |
| — à l'étranger.....   | 1076-1077                       | — convention collective.....                                     | 807-808                   |
| Trafic, camionnage.....   | 878-880                         | — différends ouvriers.....                                       | 807-814                   |
| — canaux.....   | 892-893, 895-898                | — distinctions injustes.....                                     | 811, 813                  |
| — chemins de fer.....   | 859-860, 866                    | — emploi, salaires et heures de travail.....                     | 823-828, 833              |
| — navigation.....   | 883-888, 895-898                | — employés dans l'industrie.....                                 | 820-822                   |
| — ports.....  | 884-888, 890                    | — formation professionnelle<br>384-386, 402-403, 805, 1119       |                           |
| Trafic-marchandises, commerce interprovin-<br>cial.....         | 866                             | — gains moyens.....  | 819-832                   |
| Traité, Atlantique Nord, Organisation<br>(OTAN).....            | 190-191                         | — grèves et lock-out.....  | 849-851                   |
| — commerce.....   | 1259                            | — heures de travail, moyennes.....                               | 810, 826-828, 830-832     |
| Traitement et commercialisation du gaz naturel.....             | 647-648                         | — hygiène.....   | 320                       |
| Traitements (voir «Salaires»)                                   |                                 | — indices de la paie.....  | 824-825                   |
| Tramways.....   | 881                             | — législation ouvrière, fédérale.....                            | 806-809                   |
| Transactions, centres de compensation.....                      | 1209                            | — provinciale.....   | 809-812                   |
| — courantes.....  | 1159-1161, 1162-1163, 1164-1165 | — main-d'œuvre.....  | 814-819                   |
| — internationales.....  | 1163                            | — agricole.....  | 839-840, 1119             |
| Transporteurs aériens.....                                      | 919                             | — estimations du revenu.....                                     | 834-835                   |
| Transports.....   | 852-927                         | — ministère, dépenses.....                                       | 1106                      |
| — aériens.....  | 1104                            | — fonctions.....   | 147, 803-804              |
| — civils.....   | 906-920                         | — lois appliquées.....   | 163                       |
| — finances.....   | 919-920                         | — Organisation internationale.....                               | 186, 847-849              |
| — autobus.....  | 880-881                         | — orientation.....   | 805                       |
| — canaux.....   | 890-898                         | — programmes conjoints et subventions con-<br>ditionnelles.....  | 1115-1122                 |
| — Commission canadienne   |                                 | — réadaptation professionnelle.....                              | 806                       |
| — royale d'enquête.....   | 102-103, 147, 854-855, 1333     | — réglementation, salaires et heures.....                        | 810                       |
| — dépenses provinciales.....                                    | 853                             | — relations ouvrières.....                                       | 808, 811-812, 813         |
| — par eau.....  | 1125                            | — Fonction publique.....   | 1336                      |
| — balisage et aides radio.....                                  | 882-906, 1104                   | — rémunération hebdomadaire.....                                 | 819-832                   |
| — canaux.....   | 900-901, 942-944                | — réparation des accidents.....                                  | 811, 813, 845-847         |
| — équipement et trafic.....                                     | 890-894                         | — employés de l'État.....  | 847                       |
| — immobilisations.....  | 882-902                         | — salaires minimums.....   | 809, 810                  |
| — navigation.....   | 902-904                         | — salaires moyens, professions choisies.....                     | 810                       |
| — revenu.....   | 883-888                         | — salaires, travailleurs agricoles.....                          | 839-840                   |
| — services fédéraux.....  | 905                             | — sécurité des ouvriers industriels.....                         | 813                       |
| — statistique financière.....                                   | 898-902                         | — Service de collaboration ouvrière-patronale.....               | 804                       |
| — énergie, Office national.....                                 | 902-906                         | — stabilité de l'emploi.....                                     | 805-806                   |
| — ferroviaires.....   | 855                             | — syndicats ouvriers.....  | 847-849                   |
| — de marchandises, chemins de fer.....                          | 857-866, 1104                   | — vacances annuelles.....  | 808-809, 810-811, 812-813 |
| — par camion.....   | 859-860, 866                    | Travaux d'hiver.....   | 805, 1119                 |
| — matériel, fabrication.....                                    | 866                             | Travaux publics, ministère, dépenses.....                        | 1107, 1120                |
| — ministère, dépenses.....                                      | 753                             | — fonctions.....   | 148, 872-875              |
| — fonctions et lois appliquées                                  | 1107                            | — lois appliquées.....   | 163-164                   |
| 147, 163, 852-855, 898-902                                      |                                 | — programmes conjoints et subventions con-<br>ditionnelles.....  | 1115-1122                 |
| — pipe lines.....   | 921-927                         | Trésor, Conseil.....   | 131-135, 148              |
| — programmes conjoints et subventions con-<br>ditionnelles..... | 1121                            | Tribunaux, fédéraux.....   | 101-103                   |
| — réglementation officielle.....                                | 853-855                         | — provinciaux (voir aussi «Criminalité et<br>délinquances»)..... | 103-104                   |
| — routiers.....   | 782, 867-882, 1104              | Tributaires, principaux cours d'eau.....                         | 10-14                     |
| — marchandises.....   | 878-879                         | Trinité et Tobago, accords douaniers.....                        | 1066                      |
| — véhicules automobiles.....                                    | 867-871, 875, 1097              | — commerce avec.....   | 1031, 1034, 1038          |
|   |                                 | Tuberculeux, hôpitaux.....                                       | 329-335                   |